

# خطبه جمعه دري سجد الحرام

اوله: فضيلة الشيخ عبدالله خياط  
امام بسر مسجد الحرام

الحمد لله رب العالمين، احمده سبحانه وهو الملك العلام، وأشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، وأشهد ان سيدنا محمدًا عبده ورسوله سيد الانام، اللهم صل وسلم على عبدك ورسولك محمد وعلي آل وصحبه . . . اما بعد فيا عباد الله اتقوا الله!

ترجماهن: وحي القلم

فناونه اكام الله دري سلوره  
فلوسوق ليشکوگون عالم سباق ليم  
کالي دالم سهاري سمالم. سلاين  
دری ایت ددالم سممور هيدوف  
مریک دواجکن منزیاراهی رومه  
سوچی ایت سکالی سهاج دفن  
فرانتاران عباده حج دان عمره  
دفن چارا يغ ساتو دان فکاین يغ  
سام فيشین.

سیدغ جمعة یقمیا:  
دفن وجودن کتیک ۲  
فرساتوان يغ دانجورکن او له  
اسلام این؟ مک دفن تیدق شک  
لأکی مننجو قکن بهوا اسلام اداره  
سوات اكام يغ منجو کاره  
فرساتوان دان فردادوان سلوره  
اومة مانسي دموك بومي این. دفن  
رساله سوچی يغ دباوا او له  
اسلام، اکن هيدوفله اومة مانسي  
سلورهن ددالم سوات مشارکة  
يغ امان دامي دباوه ناوغن سهلي  
فنجي ۲ يغ برتویس فدان کلمة  
التوحید "لا اله الا الله محمد  
رسول الله". فرساتوان این دافه  
دراساکن او له ستيف مانسي يغ  
تله مقاوعي اکن کاسان الله  
سبحانه وتعالى دان مقاوعي فول

ایة ۱۵۸). ارتین: "کتاکن  
اویهمو - واهی محمد - واهی  
سکلین مانسي! سستکوھن اکو  
اداله اوتوسن الله کفڈ کامو  
سموا؟".

فرساتوان يغ کدو: ایاله  
سام ۲ مفرساتونکن کبساران اكام  
الله. مفرساتونکن کبساران اكام  
الله برارتی منونیکن سکل  
کواجیفن يغ دفريتهکن الله دفن  
سچارا سام رات، تیدق اد  
فریذان دانتارا مانسي بسر دفن  
مانسي کچیل، دانتارا مانسي کای  
دفن مانسي مسکین دان دانتارا  
مانسي برفقکه دفن رعیة جلات،  
مالهن سوقت منجالنکن سکل  
کواجوھن بسر نبی محمد صلی الله  
علیه وسلم. مقاوعي اکن کاسان  
الله سبحانه وتعالى دان مقاوعي  
اکن کرسولن نبی محمد صلی الله

علیه وسلم. نبی محمد اداره  
داوتوس الله کفڈ سکلین اومة  
جهة يغ ساتو ددالم مفرجاکن عمل  
مانسي يغ برادر دسلوره دنیام سmad  
مانسي ایت بروتنا فوتیه میره  
ماهو فون هیتم: سبکیمان فرمان  
الله ددالم کتاب سوچی القرآن:  
"وقل يا ایها الناس، اني رسول  
الله اليکم جمیعا" (سورة الاعراف

واهی سکلین همب الله  
تاکوتیله کامو اکن الله!

اسلام تله مفرساتونکن اومنن  
دری تیک جروسن، يغ مان جک  
سکلین اومة اسلام مقیکوتی دان  
ماتوهی تیک داسر فرساتوان يغ  
تله داتور او له اسلام، نسچای  
مریک اکن منجادی سوات اومة  
لغ قواه اومة يغ اکن منچافی سکل  
دان اومه يغ اکن منچافی سکل  
نعمه هيدوف دعاله دنیا دان دعاله  
آخره.

فرساتوان يغ فرتام: ایاله  
فرساتوان برآکام. برساتو متریما  
رساله توھن يغ دفرسمیکن او له  
جنجوھن بسر نبی محمد صلی الله  
علیه وسلم. مقاوعي اکن کاسان  
الله سبحانه وتعالى دان مقاوعي  
اکن کرسولن نبی محمد صلی الله  
علیه وسلم. نبی محمد اداره  
داوتوس الله کفڈ سکلین اومة  
جهة يغ ساتو ددالم مفرجاکن عمل  
مانسي يغ برادر دسلوره دنیام سmad  
مانسي ایت بروتنا فوتیه میره  
ماهو فون هیتم: سبکیمان فرمان  
الله ددالم کتاب سوچی القرآن:  
"وقل يا ایها الناس، اني رسول  
الله اليکم جمیعا" (سورة الاعراف

اکن کرسولن ن  
علیه وسلم  
مقهاد فکن موک  
سباق ليم ک  
سمالم دان  
مفوچوھی سند  
هدافي دری  
مریک مفرجاکر  
عمره.

فرمان الله:  
امة واحدة وان  
ارتین: "سسه  
این اومه يغ س  
کامو، سبب ا  
(سوره الانباء  
مفرساتونکن کفر  
باریس، مفرس  
مفرکوکھن ای  
دانتارا سام  
دانتارا سام ا  
دانجورکن او له  
وسلم دری  
اسلام، اداره من  
بر سکالی ا  
مفرتیشکن  
سسوات اومه  
مریک منتفکن  
کران کونسیف  
دباؤ او له اس  
کونسیف يغ  
سلوره مانسي  
بوکنن سوات کو  
دان ترباتس که  
اتو سسوات کو  
سفرت مان کون  
يغ دادفتی ددا  
یهودی، سوات  
توھن سبکی بش  
برموک دوا سبک  
او له توھن دد

## خطبه جمعة . . .

اکن کرسولن نبی محمد صلی الله علیه وسلم فد ماس مریک مفهاد فکن مولک مریک کاره سپاپق لیم کالی دالم سهاری سمالم دان فد ماس مریک مشونجوغی سندیری قبله یغ مریک هدافی دری جاوه ایت دوقت مریک مقرجاکن عمالن حج دان عمره

فرمان الله: «ان هذه امتكم امة واحدة، وانا ربكم فاعبدهون». ارتین: «سستکوهن اومه کامو این اومه یغ ساتو، دان اکو توهن کامو، بسب ایت سمبله اکو». (سوره الانبیاء 92). سستکوهن مفرساتوکن کفرچیان، مفرساتوکن باریسن، مفرساتوکن متلامه دان مفرکوکهکن ایکاتن فرسوداران دانتارا سسام مانسی خاصن دانجورکن اوله نبی صلی الله عليه وسلم دری سحق فرمولان اسلام، اداله منیشکلکن کسن ۲ یغ بسر سکالی ارتین دری سکی مفرتیشکیکن طرف هیدوف سسوات اومه ددالم فرجواشن مریک منکنکن کملیان اکام الله کران کونسیف فرساتوان یغ دباوا اوله اسلام اداله سوات کونسیف یغ دباوا اسلام ددالم اداله سوات سلوره مانسی فشهونی عالم، بوکن سوات کونسیف یغ سمفیه دان ترباتس کفت سسوات بشسا اتو سسوات کولشن مانسی سهاج سفترت مان کونسیف، فرساتوان یغ ددافتی ددالم اجاران ۲ اکام یهودی، سوات بشسا یغ داشکف توہن سباکی بشسا یغ منافق دان برموک دوا سبکیمان یغ دصفتکن اوله توہن ددالم القرآن دش

دری سلوره عالم سپاپق لیم سمالم، سلاین سعمور هیدوف زیاراهی رومه ی سهاج دش حج دان عمره و دان فکاین یغ با: دن کیک ۲ انجورکن اوله نن تیدق شک بوا اسلام اداله منجو جو کاره فادوان سلوره بومی این، دش نله اومه مانسی سوات مشارکة وہ ناوشن سهلي پس فدان کلمة الا الله محمد اتوان این دافه یف مانسی یغ کاسان الله ن مقاکوئی فول

لو اف سکالیفون اورغ ماھو کتاکن بهوا اسلام ایت تف اسلام کسوچین اسلام تا بوله دنودای، کملیان اسلام تا بوله دنودای، کملیان اسلام کوسنیف ۲ اسلام تا مونکین دتوکر کنتی، کران اسلام دتوکن سوده لفکه تیدق برجاجة کند سبارغ فیندان، تیدق فرلو کند توکوه دان تمبه، ای تله دسوسن بکتو رافی اوله مها فنجیفتان یایت الله سبیحانه وتعالی، کسوچین دان کملیان تف اکن ترجامین هشک کهاری قیامه، ولو فون اورغ ۲ یغ منتفن مندانهکن برباکی ۲ افکارا مرکا انتوق مودرکن سنبیاران چهیان یغ سدغ منچر کیلخ کمیلخ کسلوره عالم سمستام مریک تیدق اکن برجای ذان اخرن مریک اکن کچیوا، سبکیمان یغ تله دتکسکن الله ددالم فرمانن یغ بربوپی: «هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون». ارتین: «دي (الله) یغ مقوس رسول دش فرنجوق دان اکام یغ بنر، سفای دتیشکیکن اکام ایت داتس سکل اکام، سکالیفون دینجی اوله اورغ ۲ مشرکین». (سوره التوبه ۳۴).

**سیدغ جمعة یشمیا:**  
ایا داتس تر غ سکالی الله میتاکن بهوا ای تله مقوس رسولن سیندنا محمد صلی الله علیه وسلم کعال دنیا این دش غیاوا فرنجوق کجالن یغ بنز دش ملاوعی اکام اسلام، اکام یغ تریشکی درف دکل اکام دنیا این، ولو فون دش کلاهیران اکام اسلام یغ دباوا اوله نبی محمد ایت منیمبولکن فراسان بتچی دری کولشن اورغ ۲ مشرکین،

فرمانن: «تحسیبهم جمعیا وقلویهم شتی، ذلك بانهم قوم لا یعقلون». ارتین: «اگتو کیرا مریکت برساتو فادو، تنافي سبیزش هاتی مریک برچرای براي، یغ دمکین ایت لنتاران مریک سوات قوم یغ تیدق برعقل» (سوره الحشر ۱۴). تنافي برلاین سکالی دش صفة اورغ ۲ اسلام هاتی ۲ مریک ترتمفو کند الله دان میبتای اکام دش سچارا جو جو اخلاص، صفة ۲ این میمیغ داکوئی اوله توہن ددالم سوات فرمانن یغ بربوپی: «محمد رسول الله والذين معه اشداء على الكفار رحماء بينهم». ارتین: «محمد ایت رسول (اوتسن) الله، اورغ ۲ مؤمنین یغ برسام دش ساغه کرس ترهداف اورغ ۲ کافر، برکاسیهون ۲ دانتارا ساتو سام لاین». (سوره الفتح ۲۹):

واهي سکلین قوم مسلمین: ایا داتس مبایشکن بهوا مشارکة اورغ ۲ اسلام دزمان سیلم اداله تکس، سکل اف مریک کتاکن ایتوله یغ مریک کوتاکن، تیدق اد صفة فورا، منافق دان برموک دوا فد مریک، افلاتی مقادکن سسوات کونسیف بارو یغ میلوبیغ دان ترکوار درف دکونسیف ۲ اسلام یغ سبیزش، کران مریک مفاحفک سلاین درف دکونسیف ۲ یغ دباوا اسلام سمواں ایت اداله فلسو دان لنچوشن، یغ مبایوا کند کرونوتهن دان فرقاھن، کونسیف اسلام ایت تتف دش داسر کاسلامن، ای بون کونسیف فرقون، بون کونسیف سوشیالیس، دان بون کونسیف کولشن مانسی سهاج یغ دهیت مان کونسیف، فرساتوان یغ ددافتی ددالم اجاران ۲ اکام یهودی، سوات بشسا یغ داشکف توہن سباکی بشسا یغ منافق دان برموک دوا سبکیمان یغ دصفتکن اوله توہن ددالم القرآن دش

تافي سموان ايت تدق متداتشكن  
کسن يع بوروق داتس کلاهيران  
اسلام. ولوکیمان هيبة تنتاشن ۲  
يع دننجوکن اوله اورغ مشرکین  
ترهادف اسلام، نامون بکیتو  
اساس فندیبرین اومة اسلام تاکن  
دافة دکونچع ۲ لاتی اوله اف  
جوک چورق تمدون فلسو يع  
چوب هندق مرونههکن. فد  
کتیک ايت اومة اسلام اکن کمبالی  
کزمانش يع کمیلخ مروفان سیواه  
تیمبوق يع کوه کی اوله اف  
رونهه دفوکل بادای، سبکیمان  
یع تله دتکسکن اوله رسول الله  
صلی الله علیه وسلم ددالم سوات  
حديش يع بربوپی:

فرچاهن اومة اسلام دافه  
دهنچورکن دان سماغه فردادوان  
مریک دافه دتامن کمبالی کدالم  
جیوا مریک. افبیل سماغه  
فردادوان اومة اسلام تله دافه  
کمبالیکن دان باریسن مریک تله  
دافة دفرساتوکن، مک دکال ایتوله  
دافتاران يع دباوا اوله اسلام  
تف منچر منمبوسی سلوره  
فلوسوق کللان عالم بوان.

ستله ايت الله مرینتهکن  
سفای سستیف اورغ يع تله  
مشیکوتی اجاران ۲ اسلام مریک  
مستیله طاعة دان فاتوه کفدان،  
جاشن مبلیویغ درف داسر ۲  
حکوم اسلام يع تله دتورنکن الله  
ددالم کتاب سوچی القرآن الکریم  
هفک کاخیر حیا. این تله  
دتکسکن اوله الله سبحانه و تعالی  
ددالم فرمانش يع بربوپی: «ان  
الله اصطفی لکم الدین فلاشههون  
الا وانت مسلمون؟» ارتین:  
«سیفکوهن الله تله میلیه اکام  
اسلام انتوک کامو، مک جاشهله توادهم  
کامو ماتی، ملینکن کامو دالم  
کولفن اورغ ۲ مسلمون؟» (سورة  
البقرة 132).

واهی اخوان المسلمين!  
اورغ ۲ اسلام قد زمان این  
سماغه فرلو مقمبالیکن سماغه  
فردادوان يع تله مولای هیلخ  
دری هاتی نورانی مریک دالم  
مقهادانی چابران زمان. يع سرب  
مودن يع تله مفهورایکن سیمفولن  
فردادوان اومة اسلام. تیاد جالن  
لاین انتوک کمبالی مفرساتوکن  
سلوره اومة اسلام سلاین درف د  
برفندوکن ایا ۲ الله يع ترکندو غ  
ددالم القرآن دان سیدا ۲ رسول  
الله يع ترکندو غ ددالم کتاب ۲  
حدیث. هاش دهن مقعملکن  
فقاجران ۲. این سهاجله پیاکیه

المؤمن للمؤمن کالبنیان يشد  
بعضه بعض؟» ارتین: «سیورغ  
مؤمن دهن مؤمن يع لاین ایتسفرت  
سیواه تیمبوق يع ملکه (برفکاغن ۲)  
دان تاکوکن کامو کفده دهن سبز ۲  
تاکوکه دان جاشهله کامو ماتی  
ملینکن کامو ددالم کولفن اورغ ۲  
مسلمون. بر فکله کامو سکلین کفده  
اکام الله، دان جاشهله کامو  
بر چراي براي، ایشته کفده نعمه  
الله يع تله دکرنياکن کاتس کامو،  
کتیک کامو برموسهن ۲ دهولوون?  
مک دفرساتوکن هاتی ۲ کامو  
(دهن ملوق اکام اسلام) سههک  
دهن نعمت ایت کامو جادی  
بر سوداره کتیک کامو سوده  
همفیر کسیسی لو بیغ نراکه، مک  
الله ملفسکن کامو دردان،  
دمکنیله الله منرشکن ایاتن، کقدمو،  
مدھمداهن کامو مندافة  
فرتجوچ.» (سوره البقرة  
102-103).

نفعنی الله واياكم بهدی کتابه.  
اقول قولی هذا واستغفر الله  
العظيم لي ولکم، ولسائر المسلمين  
من كل ذنب، فاستغفروه انه هو  
الفغور الرحيم.  
دفتیق دری:  
مجله أخبار العالم الاسلامي

فاتقوا الله عباد الله!

لیهته کمبالی مفرساتوکن  
سلوره اومة اسلام سلاین درف د  
برفندوکن ایا ۲ الله يع ترکندو غ  
ددالم القرآن دان سیدا ۲ رسول  
الله يع ترکندو غ ددالم کتاب ۲  
حدیث. هاش دهن مقعملکن  
فقاجران ۲. این سهاجله پیاکیه

این کیت  
یع بر فلاجران  
کرمانش يع  
مندریتمه مک  
سوات چیتا  
3. کولفن يع بر  
کولفن اورغ  
اکام این ترماش  
اسلام يع مفوپا  
دلافن فجاجین  
فلاجران يع لا  
این بوکن س  
مریک لبه سدیک  
دهن کولفن او  
باره. کولفن این  
یع بسر ددالم م  
یع اد فرهوبن  
اسلام تفافی  
مندوکچیتاکن  
دافة نفقاره و  
ککواسان ددا  
سهاگین بسر  
بر فلاجران اکام  
نسیارغ جواتن  
سلاین درف د  
اتو فون کورو  
مریک يع منجاو  
تفافی سایتش م  
ککواسان فنوه  
سلاین درف فر  
برهوبن دهن  
نکاح کاوین، ط  
ف).